

彭真促加強法制教育 有法不依問題要正視

國務院擬向全國普及法律常識 重點是各級領導幹部及青少年

七成大中企業 聘有法律顧問

【本報訊】國務院法制局最近公佈的一項調查結果顯示，全國七成大中企業已聘有法律顧問。這項調查是在去年年底進行的，共訪問了全國各地的四百多家企業。調查發現，在這些企業中，有百分之七十的企業聘有法律顧問，其中百分之五十的企業聘有專門的法律顧問，百分之二十的企業聘有兼職的法律顧問，百分之十的企業聘有法律顧問，但沒有專門的法律顧問。這項調查結果顯示，我國企業的法律顧問制度已有了長足的進步，這對於加強企業的法律意識，提高企業的法律素質，具有重要的意義。

中國水產總產量 已居世界第三位

【本報訊】根據聯合國糧食及農業組織最近公佈的一項調查結果顯示，中國的水產總產量已居世界第三位。這項調查是在去年進行的，共訪問了世界各國的六十多個水產生產國。調查發現，中國的水產總產量為一百九十萬噸，居世界第三位，僅次於日本和美國。這項調查結果顯示，中國的水產生產已有了長足的進步，這對於提高中國的水產生產水平，具有重要的意義。

天津海門大橋 車通式正天昨

【本報訊】天津海門大橋於昨日正式通車。這座大橋是天津海門地區的一項重大交通工程，它的建成將大大改善該地區的交通狀況，對於促進該地區的經濟發展，具有重要的意義。



天津海門大橋昨日正式通車。

討論東埔寨等問題 對越南政策

【本報訊】國務院最近召開了一場關於東埔寨等問題的會議。會議上，國務院副總理錢其琛就對越南的政策發表了講話。他指出，中國對越南的政策是堅持和平共處五項原則，反對霸權主義。他強調，中國將繼續與越南進行對話和談判，以解決兩國之間的爭端。

雲南中部發現 特大藍石棉礦

北江大堤加固工程 進展迅速完成逾半

上海嚴重經濟罪案 頭十月揭百四十宗

粵今年蔗糖產量 將創歷史新紀錄

中國農村沼氣能源 朝商品化方向發展

方心讓等在合肥 紀念方振武冥壽

全國上、中、小城市 中央氣象台供稿

在山城「睇女仔」逛街市 北遊瑣記之八

本報記者 陳杰文

在山城「睇女仔」逛街市，北遊瑣記之八。這是一個關於在山城逛街的瑣事，作者通過對山城街道的描寫，展現了山城的獨特魅力。文章以幽默的口吻，記錄了作者在山城逛街的經歷，包括對街道、建築、行人等的觀察。文章不僅是對山城風景的描寫，更是對山城生活的記錄。

在山城「睇女仔」逛街市，北遊瑣記之八。這是一個關於在山城逛街的瑣事，作者通過對山城街道的描寫，展現了山城的獨特魅力。文章以幽默的口吻，記錄了作者在山城逛街的經歷，包括對街道、建築、行人等的觀察。文章不僅是對山城風景的描寫，更是對山城生活的記錄。

在山城「睇女仔」逛街市，北遊瑣記之八。這是一個關於在山城逛街的瑣事，作者通過對山城街道的描寫，展現了山城的獨特魅力。文章以幽默的口吻，記錄了作者在山城逛街的經歷，包括對街道、建築、行人等的觀察。文章不僅是對山城風景的描寫，更是對山城生活的記錄。

在山城「睇女仔」逛街市，北遊瑣記之八。這是一個關於在山城逛街的瑣事，作者通過對山城街道的描寫，展現了山城的獨特魅力。文章以幽默的口吻，記錄了作者在山城逛街的經歷，包括對街道、建築、行人等的觀察。文章不僅是對山城風景的描寫，更是對山城生活的記錄。

在山城「睇女仔」逛街市，北遊瑣記之八。這是一個關於在山城逛街的瑣事，作者通過對山城街道的描寫，展現了山城的獨特魅力。文章以幽默的口吻，記錄了作者在山城逛街的經歷，包括對街道、建築、行人等的觀察。文章不僅是對山城風景的描寫，更是對山城生活的記錄。

在山城「睇女仔」逛街市，北遊瑣記之八。這是一個關於在山城逛街的瑣事，作者通過對山城街道的描寫，展現了山城的獨特魅力。文章以幽默的口吻，記錄了作者在山城逛街的經歷，包括對街道、建築、行人等的觀察。文章不僅是對山城風景的描寫，更是對山城生活的記錄。

在山城「睇女仔」逛街市，北遊瑣記之八。這是一個關於在山城逛街的瑣事，作者通過對山城街道的描寫，展現了山城的獨特魅力。文章以幽默的口吻，記錄了作者在山城逛街的經歷，包括對街道、建築、行人等的觀察。文章不僅是對山城風景的描寫，更是對山城生活的記錄。

在山城「睇女仔」逛街市，北遊瑣記之八。這是一個關於在山城逛街的瑣事，作者通過對山城街道的描寫，展現了山城的獨特魅力。文章以幽默的口吻，記錄了作者在山城逛街的經歷，包括對街道、建築、行人等的觀察。文章不僅是對山城風景的描寫，更是對山城生活的記錄。

全國上、中、小城市中央氣象台供稿

城市	最高氣溫	最低氣溫	風力
北京	16.9	9.2	2.4
天津	16.9	9.2	2.4
上海	16.9	9.2	2.4
香港	16.9	9.2	2.4
廣州	16.9	9.2	2.4
深圳	16.9	9.2	2.4
杭州	16.9	9.2	2.4
南京	16.9	9.2	2.4
長沙	16.9	9.2	2.4
重慶	16.9	9.2	2.4
成都	16.9	9.2	2.4
昆明	16.9	9.2	2.4
貴陽	16.9	9.2	2.4
西安	16.9	9.2	2.4
蘭州	16.9	9.2	2.4
西寧	16.9	9.2	2.4
拉薩	16.9	9.2	2.4
海口	16.9	9.2	2.4
台北	16.9	9.2	2.4
高雄	16.9	9.2	2.4
基隆	16.9	9.2	2.4
新竹	16.9	9.2	2.4
嘉義	16.9	9.2	2.4
屏東	16.9	9.2	2.4
花蓮	16.9	9.2	2.4
台東	16.9	9.2	2.4
澎湖	16.9	9.2	2.4
金門	16.9	9.2	2.4
馬祖	16.9	9.2	2.4

在山城「睇女仔」逛街市，北遊瑣記之八。這是一個關於在山城逛街的瑣事，作者通過對山城街道的描寫，展現了山城的獨特魅力。文章以幽默的口吻，記錄了作者在山城逛街的經歷，包括對街道、建築、行人等的觀察。文章不僅是對山城風景的描寫，更是對山城生活的記錄。

在山城「睇女仔」逛街市，北遊瑣記之八。這是一個關於在山城逛街的瑣事，作者通過對山城街道的描寫，展現了山城的獨特魅力。文章以幽默的口吻，記錄了作者在山城逛街的經歷，包括對街道、建築、行人等的觀察。文章不僅是對山城風景的描寫，更是對山城生活的記錄。

在山城「睇女仔」逛街市，北遊瑣記之八。這是一個關於在山城逛街的瑣事，作者通過對山城街道的描寫，展現了山城的獨特魅力。文章以幽默的口吻，記錄了作者在山城逛街的經歷，包括對街道、建築、行人等的觀察。文章不僅是對山城風景的描寫，更是對山城生活的記錄。

在山城「睇女仔」逛街市，北遊瑣記之八。這是一個關於在山城逛街的瑣事，作者通過對山城街道的描寫，展現了山城的獨特魅力。文章以幽默的口吻，記錄了作者在山城逛街的經歷，包括對街道、建築、行人等的觀察。文章不僅是對山城風景的描寫，更是對山城生活的記錄。

在山城「睇女仔」逛街市，北遊瑣記之八。這是一個關於在山城逛街的瑣事，作者通過對山城街道的描寫，展現了山城的獨特魅力。文章以幽默的口吻，記錄了作者在山城逛街的經歷，包括對街道、建築、行人等的觀察。文章不僅是對山城風景的描寫，更是對山城生活的記錄。

在山城「睇女仔」逛街市，北遊瑣記之八。這是一個關於在山城逛街的瑣事，作者通過對山城街道的描寫，展現了山城的獨特魅力。文章以幽默的口吻，記錄了作者在山城逛街的經歷，包括對街道、建築、行人等的觀察。文章不僅是對山城風景的描寫，更是對山城生活的記錄。

在山城「睇女仔」逛街市，北遊瑣記之八。這是一個關於在山城逛街的瑣事，作者通過對山城街道的描寫，展現了山城的獨特魅力。文章以幽默的口吻，記錄了作者在山城逛街的經歷，包括對街道、建築、行人等的觀察。文章不僅是對山城風景的描寫，更是對山城生活的記錄。

香港國華機械貿易公司 深圳光明華僑汽車修配廠

直接日本進口，豐田，五十鈴，日產，日野自卸車，8至12噸平板車

全新麵包車，農夫車，日本翻新車

香港辦事處：望海樓街77號 電話：0-4938157 同為維修部：深圳沙河工業區 電話：38464

NAKAI KINSHI INDUSTRIAL CO., LTD.

日本 中井金工業株式會社

HK-7/BK-7電化鋁(鍍金板)

附屬工廠：廣東省江門市江會路101號

香港及中國代理：順業有限公司

香港辦事處：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

傳真：27791386

85年新款全線「左軚車系」現貨供應

豐田牌

原裝9座/12座麵包車、豪華F型8座麵包車、豪華F型雙門房車、雙門座車、雙門房車、吉普車、22座巴士、全部有冷氣、收音機等，價格特平

通利汽車服務公司 加路連山道九號 電話：27791386

國內親友 移居澳門

本公司專辦親友移居澳門手續，手續簡便，收費低廉，歡迎諮詢。

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

急徵 白胡椒 乾薑塊

新貨 乾薑塊

業華貿易公司 5-789671

林印材料總匯

專設拉網服務

精印大小網版

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

分類廣告

每行收費

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

出讓

日本豐田車

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

西人英語

個別或小組個別時

實用會話不限程度

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

硬質P.U.發泡膠原料

POLYOL SYSTEM是一種新型的發泡膠原料，容易操作，與MDI配合產生發泡，是製造ABS SYNTHESE最理想之原料。特別適用於管、板、冷熱設備、隔熱工程系統等工業。本公司誠徵經銷商，歡迎來函查詢。

總經理：CRC ENTERPRISE CO. 新興企業公司

香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

機器廠聘

本公司因業務需要，現聘請機械工程師、電機工程師、電子工程師等，待遇優厚，有意者請來函。

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

誠聘

本公司因業務需要，現聘請會計師、律師、翻譯等，待遇優厚，有意者請來函。

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

遺失聲明

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。

業華貿易公司 5-789671

聲明

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。

業華貿易公司 5-789671

發售機讓

日本豐田車

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

出讓

日本豐田車

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

報稅

專業報稅服務

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

租屋

六樓天台

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

機器廠聘

本公司因業務需要，現聘請機械工程師、電機工程師、電子工程師等，待遇優厚，有意者請來函。

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

誠聘

本公司因業務需要，現聘請會計師、律師、翻譯等，待遇優厚，有意者請來函。

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

遺失聲明

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。

業華貿易公司 5-789671

聲明

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。

業華貿易公司 5-789671

發售機讓

日本豐田車

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

出讓

日本豐田車

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

惠刊廣告

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

報稅

專業報稅服務

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

租屋

六樓天台

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

機器廠聘

本公司因業務需要，現聘請機械工程師、電機工程師、電子工程師等，待遇優厚，有意者請來函。

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

誠聘

本公司因業務需要，現聘請會計師、律師、翻譯等，待遇優厚，有意者請來函。

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

遺失聲明

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。

業華貿易公司 5-789671

聲明

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。

業華貿易公司 5-789671

發售機讓

日本豐田車

地址：香港灣仔區皇后大道東101號10樓 電話：27791386

制區中在匪三

皮員職男 十有內 國包會員警

【本報訊】中區警署昨日下午發生街頭劫案，一名男職員被匪徒搶去銀包及衣物，價值約一百元。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未破案。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

私營安老院的經營

港府暫不立例管制

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

單位無多 欲購從速

【本報訊】位於中區的一項新發展計劃，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

果成獲時小數談會昨方雙

施措取探意同港粵 渡偷止防制管強加

【本報訊】粵港邊境管理委員會昨日舉行會議，討論加強邊境管制的措施。會議由香港代表主持，雙方代表就加強邊境管制的措施交換了意見。雙方一致認為，加強邊境管制是當前的首要任務，並應採取有效措施，防止非法入境。

內地客來港旅遊團

將來入境或更方便

【本報訊】非粵籍內地客來港旅遊，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

工廠應向前看

既改善工人福利亦提高生產力

【本報訊】工商界人士昨日表示，工廠應向前看，既改善工人福利，亦提高生產力。他們認為，改善工人福利是提高生產力的基礎，只有工人生活好了，才能安心工作，從而提高生產力。

吧女疑遭虐待致死

黑人士兵協助調查

【本報訊】一名黑人士兵昨日協助警方調查一起疑為虐待致死案。警方表示，該名黑人士兵在調查過程中提供了重要線索，對案件的進展起到了關鍵作用。

山谷一郵徒

槍警奪圖警襲 失不槍保抗反傷負長警

【本報訊】一名山谷郵徒昨日在警署內與警員發生衝突，並持槍威脅警員。警方在接獲報警後，立即趕到現場，並成功將該名郵徒制服。目前，該名郵徒已被警方帶回警署進一步調查。

清潔女工清理垃圾發現

雪茄盒內藏六千彈

【本報訊】一名清潔女工昨日在清理垃圾時，發現一個雪茄盒內藏有六千發子彈。警方在接獲報警後，立即趕到現場，並成功將該名女工制服。目前，該名女工已被警方帶回警署進一步調查。

契公約批新業工非

款條準標有附須將

【本報訊】非工業業新批約條款，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

貨價半天吊

工人因其上

【本報訊】由於貨價上漲，工人要求加薪。工會表示，工人要求加薪是合理的，因為貨價上漲導致了生活成本的增加。工會呼籲資方考慮工人的要求，並提高工資水平。

署屋房評批長署數核

位單百七置空邨三 萬百四近失損房庫

【本報訊】核數署昨日對房屋署的屋宇評核工作進行了審核。核數署表示，房屋署在屋宇評核工作中存在一些问题，需要進一步改進。核數署建議，房屋署應加強對屋宇評核工作的監管，並提高評核質量。

消防處展開偵查訓練

公務員調薪要求已轉交常務委員會研究

【本報訊】消防處昨日展開了偵查訓練。消防處官員表示，此次訓練旨在提高消防員的偵查能力，並加強與其他部門的合作。訓練內容包括偵查技巧、現場處理等。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

【本報訊】衛生局昨日在立法局表示，目前尚無計劃對私營安老院的經營進行立法管制。衛生局官員表示，私營安老院的經營情況複雜，目前尚無合適的立法模式。他建議，政府應加強對私營安老院的監管，並提高服務質量。

活動甫展開即送出幾次大獎買超市及特廉價貨送紀念品

[illegible][illegible]

裕華國貨接訂

器具科經指出全木、銅不全鋼、軟墊傢俱史悠久，種類齊全，花色繁多，品質優異，式樣新穎，設計精巧，磨漆光亮有良好纖維素等，使用方便，在國內外享有名譽。生產加工單位，除上海傢具廠、上海木器廠、上海東沙發廠外，並遍及江蘇、浙江、安徽、湖北、湖南、四川、廣東、廣西、雲南、貴州、陝西、甘肅、山西、山東、河南、河北、遼寧、吉林、黑龍江、內蒙古、新疆、青海、西藏、四川、重慶、成都、萬縣、宜昌、沙市、漢口、長沙、衡陽、桂林、柳州、梧州、南寧、昆明、貴陽、遵義、安順、蒙自、河口、海防、河內、開封、鄭州、徐州、蚌埠、蕪湖、安慶、九江、南昌、福州、廈門、汕頭、廣州、香港、澳門、台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

● 十元以上，憑即日發票，自換幸運折扣卡獎品！照購特價票金額最少可獲九折折返禮券，最多照額全部免費奉送！(即送○○%~0%)

● 紅包卡(特選)
● 廣告品除外
● 各項大獎已送出幾天，陸續開獎返出幾千張，給華商區方格

● 特別照顧到這方面顧客，使各類貨品品類顧客有機會看到，商場經常有幾條人龍等候！自換！，伸手額外奉送。辦法

★據日本黃金色澤網，加送楓葉牌金條一枚。
★日本黃金色澤網，加送獎券大深埋二天送。
禮券作現金再賈貨，再賈舉事處應有盡有。(要目發售處折扣或紀念品在由)。

凡購「經濟市場」商品一或二特、廉價貨品，均不能多買一百元換率運折扣，每品只送五折，但另送運費(每三十元，五十元，一百元換率運折扣，三元，五元百元，一千元或以上)，按級贈送禮品紀念品一份。(送完即止)

▲凡購「經濟市場」商品及特、廉價貨品，均不能多買一百元換率運折扣，每品只送五折，但另送運費(每三十元，五十元，一百元換率運折扣，三元，五元百元，一千元或以上)，按級贈送禮品紀念品一份。(送完即止)

抽獎的人，不用爆發
出歡呼聲，不時爆發
又是得了大獎。自然
又安士金幣的，抽中
要拍照留念，因而氣
氛十分熱鬧。

過去，超級市場
商品及特、廉價貨品

上海裕華
臥園

各埠國產公司

裕
務服

凡已簽訂合約之貨客，恐乃一港單國內批發口岸，均無抽扣權。是不受折扣優待的。

在粵行「金港貨客」
覽，全開介紹上
款式新穎，全港獨有



價廉物美。

國產傢私向以
材實料，款式大方
實用耐用，但價廉
，行銷本港，很受

費者歡迎・國產貨

裕國
大抽獎
大特價

A black and white photograph of a large, multi-story building, likely a hotel or restaurant. The building has a classic architectural style with multiple windows and a prominent sign that reads "HOTEL" and "RESTAURANT". The image is oriented vertically, matching the page's layout.

現在在古物館傳聞說：古巴、巴西國之爭，「據此」則此戰役似有可解決之望。古巴與美國之中國界外冠軍爭手，因而欲奪取該處之外注目。

(一)隨行之二十多名中國記者數名教員在江門觀戰。中國女排代表團中有幾位留學生在江門從事特種宣傳，坐山觀虎鬥，看熱鬧來免生指東畫西的追風走動流，誰能預知並更追究結果，不是像某些排球界人士估計的那樣地說：

「這是一場搏殺球。」言外之意，一直打順手的巴已隊已投士氣大振，並將奮勇迫擊，而蘇聯隊士氣大挫，竟復原狀。「蘇聯隊有些失常。」他道：「不知古巴隊，蘇聯隊有些失常。」

連兩入士說：奧氏亞雷諾哈一半是說西班牙打得不錯，一半是自安欣慰。當記者問他們有何感想時，半是自安欣慰，「我無可奉告！」然後乘車趕往在小牧戰場嗎。

球場向西方記者通話，「中國隊以三比〇勝美勁旅巴西隊，比分是三十五比五十五點一點，第三局進攻受阻。」坐在記者旁邊的一位排球專家談道：

「中國隊若士氣仍很起來，和古巴交鋒，將會出敵不意的情況下已經可以預料，福岡中隊守定之愈為穩固。記者感到這裏心中也不禁唏噓跳躍，深

六 運 羅
 ⑦英勇雄師
 ⑧同心
 ⑨聖權
 ⑦老頑固
 ⑧金山伯
 ⑨南北和
 ⑩老山伯
 ⑦一定夠運
 ⑧財星拱照
 ⑨豪勇快照
 派彩，三千元九百五十五元
 特別獎，一萬三千八百一十四元

中國中外
(華潤集團)
本公司由
起，除已經
針、棉、毛
營中國毛毯
口商號訂購
駕臨敝公司
電 話：5-
電報掛號：CH
電 傳：611
地 址：香 港

平

聞熱分十部已贈將抽樓五華裕

上海修德式出廠
裕華現正舉辦展覽

臥房套裝爲主並展出酒店傢

具廠最新產品。款式新穎，全港獨有，廠物美。

國產傢俬向以真材實料，款式大方，堅固耐用，深受各界人士之歡迎。本廠更聘請名師，精心設計，款式新穎，全港獨有，廠物美。

傢具廠是有卅多年歷史的全能木製傢具廠，正當擴充業務，特設傢具部，承接各項傢具工程，如：餐室、客廳、臥室、書房、浴室、廚房、辦公室、商店、學校、醫院、政府機構、工廠、大廈、住宅、等各項傢具工程，如：餐室、客廳、臥室、書房、浴室、廚房、辦公室、商店、學校、醫院、政府機構、工廠、大廈、住宅、等各項傢具工程。

者歡迎。國產傢俬
《上海傢俬展覽
衣料，無論用
樣，手工均臻

A black and white photograph showing a person sitting on a patterned sofa. The person is wearing a dark jacket and light-colored pants. The room has a window with a curtain and a lamp on a table. The image is grainy and has a high-contrast, vintage feel.



A black and white photograph showing a person lying on a patterned surface, possibly a bed or couch. The person is wearing a dark top and light-colored pants. Behind them, a framed picture hangs on the wall. The image is grainy and has a high-contrast, almost abstract quality.

100

《上海傢俬展》展出酒店裝傢俬

若士得單羊毛絨袍及毛呢大衣，粗細、圖案無時不奇，有高度防盜功能。警察衫舒適保暖，不會發熱。針織品，是國產羊毛最新的面料。

西裝採用意大利製大工縫造，手感柔順，工整適人要求。

羽絨服業由於輕便、保潔性強，越來越受到出門旅行人士的歡迎。最新出爐的羽絨服裝採用名牌纖維造成的面料，伸縮力佳，能在皮膚調節溫度，可保持人體所積聚之熱度而不受外來因素影響色彩；羽絨線織法亦在一個細微地方亦有所改進，如鈕扣扣環均用古銅鉗，紐底加壓面，以保護鈕扣堅固耐用，不易脫落。

此外，女裝部、童裝部也有大量新到貨供應，選購寒衣者，最為合適。

上，連之
 做 號 係依
 同時間展出。最以
 客朋梳化，飯館如雅
 兩用未時，餐館則
 等次。同時首飾珠寶
 出、酒店、賓館、酒
 查裝修，並承接餐
 港及國內訂貨業務
 顧客購傢俬如：
 一香港全色掛曆、
 八六年生日曆、一
 止。數量有限，送完即
 適合追求品味的人士
 穿者。男裝羊毛衫有
 蒙和新疆紡織廠出品
 製成的高級披針及毛

聞說今十部已購將抽權不基松

自摸幸運折扣+獎品

折扣幾多自己摸，
摸到幾多送幾多！
(最少即送10%至最多100%禮券。)

獎品金幣或旅遊，
加送禮券雙重酬！
(送楓葉純金幣或深圳兩天遊。)

辦法：
惠贈一般貨品（特、廉價品除外）十元以上，
惠即日發票，自撥幸運折扣十獎品！
禮券可作現金再購貨，再循環奉送禮券！要自
撥幸運折扣或紀念品任由選擇。
凡購「超級市場商品」及「特、廉價貨品」，
均不能參加「自撥幸運折扣十獎品」，但另送
紀念品。

同時舉行

上海傢俬展覽

全新品種 全港獨有
全部靚貨 全面平價

裕華國產百貨有限公司

總公司：地下鐵佐敦站
3-840084

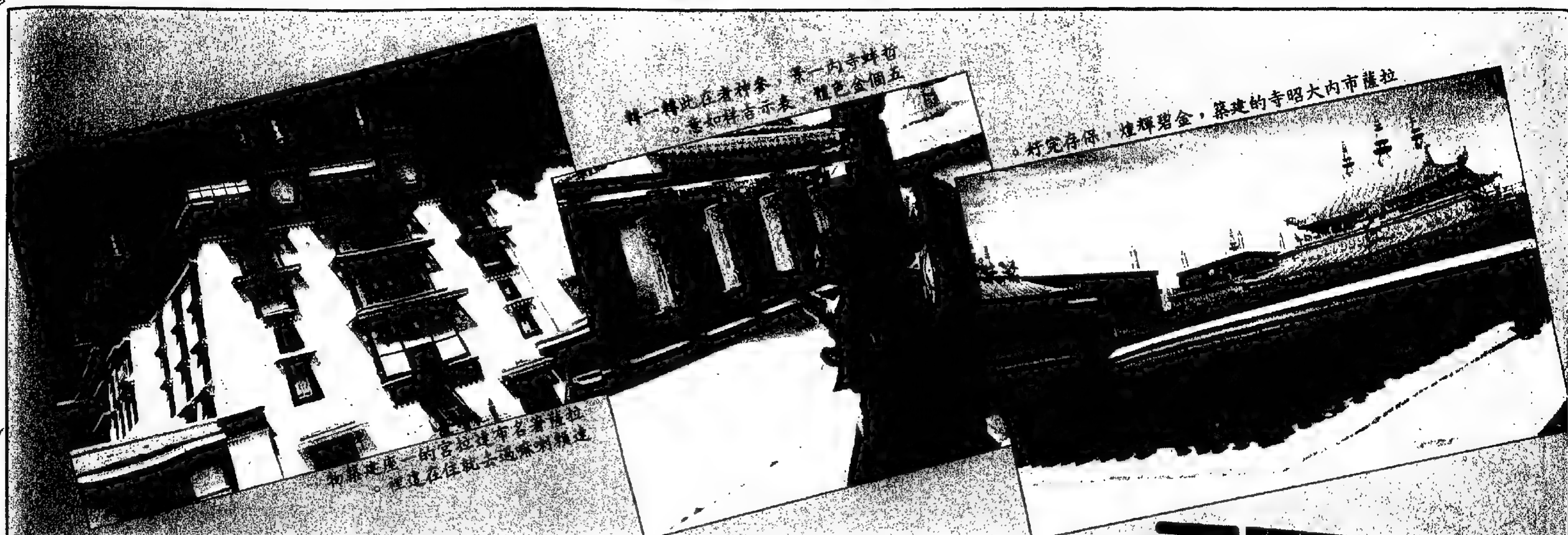
尖沙咀店：地下鐵尖沙咀 3-689165

德福店：地下第九層B1
3-7590200

是邵氏演員放人，她無不知如何是

恒基全面收購永泰 作價每股四元七五

【本報訊】恒基地產有限公司及永泰地產有限公司董事局昨日（廿四日）宣佈，恒基地產有限公司將以每股四元七角五分，全面收購永泰地產有限公司。永泰地產有限公司股東，將於本月二十五日，即下星期一，在該公司股東週年大會上，正式通過這項收購建議。永泰地產有限公司股東，可於本月二十五日，即下星期一，在該公司股東週年大會上，正式通過這項收購建議。永泰地產有限公司股東，可於本月二十五日，即下星期一，在該公司股東週年大會上，正式通過這項收購建議。



轉勢走倉九 一進日豐匯

【本報訊】恒基地產有限公司及永泰地產有限公司董事局昨日（廿四日）宣佈，恒基地產有限公司將以每股四元七角五分，全面收購永泰地產有限公司。永泰地產有限公司股東，將於本月二十五日，即下星期一，在該公司股東週年大會上，正式通過這項收購建議。永泰地產有限公司股東，可於本月二十五日，即下星期一，在該公司股東週年大會上，正式通過這項收購建議。



雅賓利道地受注目

【本報訊】雅賓利道地產有限公司，最近在南區發展區，發展多幢住宅單位，由於該區地皮，一向受人注目，故該公司發展之住宅單位，亦受人注目。該公司發展之住宅單位，位於雅賓利道，該道地皮，一向受人注目，故該公司發展之住宅單位，亦受人注目。該公司發展之住宅單位，位於雅賓利道，該道地皮，一向受人注目，故該公司發展之住宅單位，亦受人注目。

信用局去年業務佳 保費收入增一成九

【本報訊】信用局去年業務佳，保費收入增一成九。信用局去年業務佳，保費收入增一成九。信用局去年業務佳，保費收入增一成九。信用局去年業務佳，保費收入增一成九。信用局去年業務佳，保費收入增一成九。信用局去年業務佳，保費收入增一成九。信用局去年業務佳，保費收入增一成九。信用局去年業務佳，保費收入增一成九。信用局去年業務佳，保費收入增一成九。信用局去年業務佳，保費收入增一成九。

香港 報美洲版 真

【本報訊】香港報美洲版，最近在南區發展區，發展多幢住宅單位，由於該區地皮，一向受人注目，故該公司發展之住宅單位，亦受人注目。該公司發展之住宅單位，位於雅賓利道，該道地皮，一向受人注目，故該公司發展之住宅單位，亦受人注目。該公司發展之住宅單位，位於雅賓利道，該道地皮，一向受人注目，故該公司發展之住宅單位，亦受人注目。

李福兆談股市

【本報訊】李福兆談股市，最近在南區發展區，發展多幢住宅單位，由於該區地皮，一向受人注目，故該公司發展之住宅單位，亦受人注目。該公司發展之住宅單位，位於雅賓利道，該道地皮，一向受人注目，故該公司發展之住宅單位，亦受人注目。該公司發展之住宅單位，位於雅賓利道，該道地皮，一向受人注目，故該公司發展之住宅單位，亦受人注目。

新世界溢利三億

【本報訊】新世界溢利三億，最近在南區發展區，發展多幢住宅單位，由於該區地皮，一向受人注目，故該公司發展之住宅單位，亦受人注目。該公司發展之住宅單位，位於雅賓利道，該道地皮，一向受人注目，故該公司發展之住宅單位，亦受人注目。該公司發展之住宅單位，位於雅賓利道，該道地皮，一向受人注目，故該公司發展之住宅單位，亦受人注目。

恒基全面收購永泰

作價每股四元七角五分

以近六億向李兆基購七成股份

【本報訊】恒基地產有限公司及永泰地產有限公司董事局昨日通過一項收購協議，恒基將以每股四元七角五分收購永泰全部股份。這項收購行動，是恒基地產有限公司董事局主席李兆基，向永泰地產有限公司董事局主席李兆基，以每股四元七角五分收購永泰全部股份。這項收購行動，是恒基地產有限公司董事局主席李兆基，向永泰地產有限公司董事局主席李兆基，以每股四元七角五分收購永泰全部股份。

經濟

【本報訊】恒基地產有限公司及永泰地產有限公司董事局昨日通過一項收購協議，恒基將以每股四元七角五分收購永泰全部股份。這項收購行動，是恒基地產有限公司董事局主席李兆基，向永泰地產有限公司董事局主席李兆基，以每股四元七角五分收購永泰全部股份。

股市再創四年新高

【本報訊】昨日股市再創四年新高，恒生指數收市報一萬四千一百一十二點，升一百一十二點。昨日股市再創四年新高，恒生指數收市報一萬四千一百一十二點，升一百一十二點。

豪華樓明年供應多

【本報訊】據地產界人士表示，明年豪華樓宇的供應量將會大增。據地產界人士表示，明年豪華樓宇的供應量將會大增。

個別發展仍是主流

【本報訊】地產界人士指出，個別發展項目仍是市場主流。地產界人士指出，個別發展項目仍是市場主流。

看恒基收購永泰

【本報訊】恒基收購永泰，對地產界有何影響？恒基收購永泰，對地產界有何影響？

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠
電話：5-8268333

香港股票行情

十一月十三日(港元計)

股票	收市	升/跌	四成成交
恒生指數	14,112	+112	1,412,000
九龍	13.65	+0.05	1,365,000
匯豐	27.75	+0.25	2,775,000
渣打	27.75	+0.25	2,775,000
中環	11.80	+0.05	1,180,000
新華	11.80	+0.05	1,180,000
永隆	11.80	+0.05	1,180,000
永泰	11.80	+0.05	1,180,000

香港股票行情

十一月十三日(港元計)

股票	收市	升/跌	四成成交
恒隆	11.80	+0.05	1,180,000
恒泰	11.80	+0.05	1,180,000
恒興	11.80	+0.05	1,180,000
恒發	11.80	+0.05	1,180,000
恒盛	11.80	+0.05	1,180,000
恒豐	11.80	+0.05	1,180,000
恒裕	11.80	+0.05	1,180,000
恒利	11.80	+0.05	1,180,000

香港股票行情

十一月十三日(港元計)

股票	收市	升/跌	四成成交
恒通	11.80	+0.05	1,180,000
恒達	11.80	+0.05	1,180,000
恒順	11.80	+0.05	1,180,000
恒發	11.80	+0.05	1,180,000
恒盛	11.80	+0.05	1,180,000
恒豐	11.80	+0.05	1,180,000
恒裕	11.80	+0.05	1,180,000
恒利	11.80	+0.05	1,180,000

香港股票行情

十一月十三日(港元計)

股票	收市	升/跌	四成成交
恒興	11.80	+0.05	1,180,000
恒發	11.80	+0.05	1,180,000
恒盛	11.80	+0.05	1,180,000
恒豐	11.80	+0.05	1,180,000
恒裕	11.80	+0.05	1,180,000
恒利	11.80	+0.05	1,180,000
恒通	11.80	+0.05	1,180,000
恒達	11.80	+0.05	1,180,000

香港股票行情

十一月十三日(港元計)

股票	收市	升/跌	四成成交
恒順	11.80	+0.05	1,180,000
恒發	11.80	+0.05	1,180,000
恒盛	11.80	+0.05	1,180,000
恒豐	11.80	+0.05	1,180,000
恒裕	11.80	+0.05	1,180,000
恒利	11.80	+0.05	1,180,000
恒通	11.80	+0.05	1,180,000
恒達	11.80	+0.05	1,180,000

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港中環康樂大廈37樓, 3718室 電話: 5-8449193至5

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

船名 航線 到/離港 船名 航線 到/離港

TIEN YUE (天越) V-42 11/11 11/16/11 11/16/11

TIEN YAN (天燕) V-2 11/11 11/18/11 11/18/11

SKY HOVER (天翔) V-78 17/11 23/11 23/11

TIEN YUE (天越) V-43 23/11 29/11 29/11

收貨站: 香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031

香港-上海散裝貨直航班輪

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

船名 航線 到/離港 船名 航線 到/離港

XIANG JIANG (祥江) V10 15/11 16/11 16/11

TING JIANG (汀江) V1 19/11 20/11 20/11

收貨站: 香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-4999368

香港-天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨

船名 航線 到/離港 船名 航線 到/離港

PRELUDE V-23 15/11 21/11 23/11

PRELUDE V-25 29/11 5/12 7-8/12

收貨站: 香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031

香港-上海全貨箱班輪

船名 航線 到/離港 船名 航線 到/離港

MILD OCEAN (溫洋) V10 16/11 22/11 24-25/11

收貨站: 香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-4972411 0-4977073

香港-廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、港江。

郭得勝否認認購合和

新城市今年已認購八個地盤

【本報訊】新城市地產主席郭得勝昨日否認認購合和地產。

郭得勝表示，新城市地產目前並無認購合和地產的計劃。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

郭得勝又表示，新城市地產今年已認購了八個地盤。

匯豐	B7	三	寶
渣打	A8	金	華
匯豐	B	金	華
渣打	A	金	華
匯豐	B	金	華
渣打	A	金	華

外幣對港幣買賣價
(十一月十三日) 實生銀行提供

貨幣	單位	買價	賣價
美金	每百	779.10	780.00
英鎊	每百	780.00	780.20
西德馬克	每百	11.00	11.05
法郎	每百	297.20	298.00
日圓	每百	362.00	362.60
新加坡元	每百	97.50	98.20
澳洲元	每百	283.70	284.20
紐西蘭元	每百	4.30	4.40
加拿大元	每百	553.00	556.00
馬尼拉元	每百	513.00	516.00
新加坡元	每百	379.30	380.00
菲律賓比索	每百	40.00	41.00
泰國銖	每百	29.20	30.00
印尼盾	每百	68.00	70.00
新加坡元	每百	18.70	18.90
新加坡元	每百	95.50	96.50
新加坡元	每百	244.55	245.76

船有限公司
往來華北
貨箱定期班輪

船名	到港	開行
11	25/11 25/11	27/11 28/11
12	12/12 12/12	14/12 15/12
13	26/11 26/11	30/11 1/12

名神汽船株式會社
Meishin Line

船名	到港	開行
11	11/18 到	新加坡
12	11/19 到	新加坡
13	11/23 到	新加坡
14	12/3 到	新加坡

輪船公司

船名	到港	開行
ASAHI	11/28 到	11/28 到
SAKURA	11/28 到	11/28 到
YAMATO	11/28 到	11/28 到
YAMATO	11/28 到	11/28 到
YAMATO	11/28 到	11/28 到
YAMATO	11/28 到	11/28 到

生輪船公司

船名	到港	開行
11	18/11	19/11
12	25/11	26/11
13	25/11	26/11

出口船期預告

船名	往	日期	公司
AL MARIYAH	往	11/16	日
FUKUZAKI MARU	往	11/16	日
SANNO MARU	往	11/16	日
HUI HUA	往	11/16	日
SHIKISHIMA MARU 13	往	11/16	日
NAUTILUS PRIMO	往	11/16	日
ORT, PRINCE	往	11/16	日
NEW ANGELITA	往	11/16	日
GISO MARU 5	往	11/16	日
RATIH	往	11/16	日
DONAM NO. 9	往	11/16	日
HERMES ACE	往	11/16	日
PATHOON	往	11/16	日
XIN HUA 10	往	11/16	日
SUN KUNG 3	往	11/16	日
NEP, AGATE	往	11/16	日
WISING	往	11/16	日
PRAVADE SEA	往	11/16	日
HANGANG GLORY	往	11/16	日
ASA AGS	往	11/16	日
OSA VIKTOROS	往	11/16	日
KONKONG I	往	11/16	日
CHUNG LIE	往	11/16	日
EVER LEVEL	往	11/16	日
MOCK KUN	往	11/16	日
EVER ORIENT	往	11/16	日
TOYAMA	往	11/16	日
OSAKA BAY	往	11/16	日
OCEAN HAVEN	往	11/16	日
NORASIA CARIA	往	11/16	日
KORAN JACJIN	往	11/16	日
GLAU CHAU	往	11/16	日
CHEVALIER VALERIE	往	11/16	日
EVER GARDEN	往	11/16	日
LIBERTY	往	11/16	日
SHAH	往	11/16	日
YINHE	往	11/16	日
EVER ORDER	往	11/16	日
CHARLES CRUZ	往	11/16	日
TTAN	往	11/16	日
FAST EAGLE	往	11/16	日

出口船期預告

船名	往	日期	公司
AL MARIYAH	往	11/16	日
FUKUZAKI MARU	往	11/16	日
SANNO MARU	往	11/16	日
HUI HUA	往	11/16	日
SHIKISHIMA MARU 13	往	11/16	日
NAUTILUS PRIMO	往	11/16	日
ORT, PRINCE	往	11/16	日
NEW ANGELITA	往	11/16	日
GISO MARU 5	往	11/16	日
RATIH	往	11/16	日
DONAM NO. 9	往	11/16	日
HERMES ACE	往	11/16	日
PATHOON	往	11/16	日
XIN HUA 10	往	11/16	日
SUN KUNG 3	往	11/16	日
NEP, AGATE	往	11/16	日
WISING	往	11/16	日
PRAVADE SEA	往	11/16	日
HANGANG GLORY	往	11/16	日
ASA AGS	往	11/16	日
OSA VIKTOROS	往	11/16	日
KONKONG I	往	11/16	日
CHUNG LIE	往	11/16	日
EVER LEVEL	往	11/16	日
MOCK KUN	往	11/16	日
EVER ORIENT	往	11/16	日
TOYAMA	往	11/16	日
OSAKA BAY	往	11/16	日
OCEAN HAVEN	往	11/16	日
NORASIA CARIA	往	11/16	日
KORAN JACJIN	往	11/16	日
GLAU CHAU	往	11/16	日
CHEVALIER VALERIE	往	11/16	日
EVER GARDEN	往	11/16	日
LIBERTY	往	11/16	日
SHAH	往	11/16	日
YINHE	往	11/16	日
EVER ORDER	往	11/16	日
CHARLES CRUZ	往	11/16	日
TTAN	往	11/16	日
FAST EAGLE	往	11/16	日

出口船期預告

船名	往	日期	公司
AL MARIYAH	往	11/16	日
FUKUZAKI MARU	往	11/16	日
SANNO MARU	往	11/16	日
HUI HUA	往	11/16	日
SHIKISHIMA MARU 13	往	11/16	日
NAUTILUS PRIMO	往	11/16	日
ORT, PRINCE	往	11/16	日
NEW ANGELITA	往	11/16	日
GISO MARU 5	往	11/16	日
RATIH	往	11/16	日
DONAM NO. 9	往	11/16	日
HERMES ACE	往	11/16	日
PATHOON	往	11/16	日
XIN HUA 10	往	11/16	日
SUN KUNG 3	往	11/16	日
NEP, AGATE	往	11/16	日
WISING	往	11/16	日
PRAVADE SEA	往	11/16	日
HANGANG GLORY	往	11/16	日
ASA AGS	往	11/16	日
OSA VIKTOROS	往	11/16	日
KONKONG I	往	11/16	日
CHUNG LIE	往	11/16	日
EVER LEVEL	往	11/16	日
MOCK KUN	往	11/16	日
EVER ORIENT	往	11/16	日
TOYAMA	往	11/16	日
OSAKA BAY	往	11/16	日
OCEAN HAVEN	往	11/16	日
NORASIA CARIA	往	11/16	日
KORAN JACJIN	往	11/16	日
GLAU CHAU	往	11/16	日
CHEVALIER VALERIE	往	11/16	日
EVER GARDEN	往	11/16	日
LIBERTY	往	11/16	日
SHAH	往	11/16	日
YINHE	往	11/16	日
EVER ORDER	往	11/16	日
CHARLES CRUZ	往	11/16	日
TTAN	往	11/16	日
FAST EAGLE	往	11/16	日

出口船期預告

船名	往	日期	公司
AL MARIYAH	往	11/16	日
FUKUZAKI MARU	往	11/16	日
SANNO MARU	往	11/16	日
HUI HUA	往	11/16	日
SHIKISHIMA MARU 13	往	11/16	日
NAUTILUS PRIMO	往	11/16	日
ORT, PRINCE	往	11/16	日
NEW ANGELITA	往	11/16	日
GISO MARU 5	往	11/16	日
RATIH	往	11/16	日
DONAM NO. 9	往	11/16	日
HERMES ACE	往	11/16	日
PATHOON	往	11/16	日
XIN HUA 10	往	11/16	日
SUN KUNG 3	往	11/16	日
NEP, AGATE	往	11/16	日
WISING	往	11/16	日
PRAVADE SEA	往	11/16	日
HANGANG GLORY	往	11/16	日
ASA AGS	往	11/16	日
OSA VIKTOROS	往	11/16	日
KONKONG I	往	11/16	日
CHUNG LIE	往	11/16	日
EVER LEVEL	往	11/16	日
MOCK KUN	往	11/16	日
EVER ORIENT	往	11/16	日
TOYAMA	往	11/16	日
OSAKA BAY	往	11/16	日
OCEAN HAVEN	往	11/16	日
NORASIA CARIA	往	11/16	日
KORAN JACJIN	往	11/16	日
GLAU CHAU	往	11/16	日
CHEVALIER VALERIE	往	11/16	日
EVER GARDEN	往	11/16	日
LIBERTY	往	11/16	日
SHAH	往	11/16	日
YINHE	往	11/16	日
EVER ORDER	往	11/16	日
CHARLES CRUZ	往	11/16	日
TTAN	往	11/16	日
FAST EAGLE	往	11/16	日

明興貨箱運輸有限公司

本公司承運來往港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊機車及各噸位大小貨車運輸服務。

本公司代理百多艘船期川航香港并承接各類貨物從香港運往下列口岸

貨物	港江	海口(海防)	三亞(海防)	市橋(香港)
廣州	港口(廣州)	小橫(中山)	石岐(中山)	容奇(順德)
河口(新會)	江門(新會)	水口(開平)	九江(南海)	烽火角(台山)
甲子(陸豐)	汕尾(海豐)	井岸(斗門)	太平(東莞)	莞城(東莞)
橫濱(惠陽)	平海(惠東)	鹽步	陽江	

華閩船務 企業有限公司

港口	航名	開航日期
福州	閩海一〇五	逢一、十一、廿一
廈門	閩海一二〇	逢六、十六、廿六
泉州	閩海二二四	逢星期一
泉州	閩海二二五	逢星期五

廈門經濟特區船務有限公司

船名	往	日期	公司
AL MARIYAH	往	11/16	日
FUKUZAKI MARU	往	11/16	日
SANNO MARU	往	11/16	日
HUI HUA	往	11/16	日
SHIKISHIMA MARU 13	往	11/16	日
NAUTILUS PRIMO	往	11/16	日
ORT, PRINCE	往	11/16	日
NEW ANGELITA	往	11/16	日
GISO MARU 5	往	11/16	日
RATIH	往	11/16	日
DONAM NO. 9	往	11/16	日
HERMES ACE	往	11/16	日
PATHOON	往	11/16	日
XIN HUA 10	往	11/16	日
SUN KUNG 3	往	11/16	日
NEP, AGATE	往	11/16	日
WISING	往	11/16	日
PRAVADE SEA	往	11/16	日
HANGANG GLORY	往	11/16	日
ASA AGS	往	11/16	日
OSA VIKTOROS	往	11/16	日
KONKONG I	往	11/16	日
CHUNG LIE	往	11/16	日
EVER LEVEL	往	11/16	日
MOCK KUN	往	11/16	日
EVER ORIENT	往	11/16	日
TOYAMA	往	11/16	日
OSAKA BAY	往	11/16	日
OCEAN HAVEN	往	11/16	日
NORASIA CARIA	往	11/16	日
KORAN JACJIN	往	11/16	日
GLAU CHAU	往	11/16	日
CHEVALIER VALERIE	往	11/16	日
EVER GARDEN	往	11/16	日
LIBERTY	往	11/16	日
SHAH	往	11/16	日
YINHE	往	11/16	日
EVER ORDER	往	11/16	日
CHARLES CRUZ	往	11/16	日
TTAN	往	11/16	日
FAST EAGLE	往	11/16	日

有成行貨箱運輸公司

本公司承運來往港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊機車及各噸位大小貨車運輸服務。

粵海運輸有限公司

本公司承運來往港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊機車及各噸位大小貨車運輸服務。

協強 (直通國內) 貨運公司

本公司承運來往港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊機車及各噸位大小貨車運輸服務。

德發運輸公司

本公司承運來往港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊機車及各噸位大小貨車運輸服務。

金五連泉

本公司承運來往港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊機車及各噸位大小貨車運輸服務。

今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
加州橋	往香港	上午九時	招商局
ASIAN PROGRESS	往香港	上午九時	招商局
GLORIA	往香港	上午九時	招商局
EASTERN HARMONY	往香港	上午九時	招商局
MING STAR	往香港	上午九時	招商局
EVER GRAND	往香港	上午九時	招商局
MALAN	往香港	上午九時	招商局
EVER ONWARD	往香港	上午九時	招商局
MING FORTUNE	往香港	上午九時	招商局
BONITA ACE	往香港	上午九時	招商局
CHENG TU	往香港	上午九時	招商局
AMBIKA	往香港	上午九時	招商局
CORAL PRINCESS	往香港	上午九時	招商局
MILD OCEAN	往香港	上午九時	招商局
PLEIADES	往香港	上午九時	招商局
KUO HSUNG	往香港	上午九時	招商局
MING STAR	往香港	上午九時	招商局
TUNG PING	往香港	上午九時	招商局
GLORIA	往香港	上午九時	招商局
SILVER GULF	往香港	上午九時	招商局
LIKA	往香港	上午九時	招商局
SEA KRISHNA	往香港	上午九時	招商局
PRES JEFFERSON	往香港	上午九時	招商局
ASIAN VENTURE	往香港	上午九時	招商局
NEP PEARL	往香港	上午九時	招商局
FROTA KOEN	往香港	上午九時	招商局
SEA EXPLORER	往香港	上午九時	招商局
EASTERN HARMONY	往香港	上午九時	招商局
CALIFORNIA BRIDGE	往香港	上午九時	招商局

今日入口船隻

船名	由	到港	代理
加州橋	由香港	上午九時	招商局
ASIAN PROGRESS	由香港	上午九時	招商局
GLORIA	由香港	上午九時	招商局
EASTERN HARMONY	由香港	上午九時	招商局
MING STAR	由香港	上午九時	招商局
EVER GRAND	由香港	上午九時	招商局
MALAN	由香港	上午九時	招商局
EVER ONWARD	由香港	上午九時	招商局
MING FORTUNE	由香港	上午九時	招商局
BONITA ACE	由香港	上午九時	招商局
CHENG TU	由香港	上午九時	招商局
AMBIKA	由香港	上午九時	招商局
CORAL PRINCESS	由香港	上午九時	招商局
MILD OCEAN	由香港	上午九時	招商局
PLEIADES	由香港	上午九時	招商局
KUO HSUNG	由香港	上午九時	招商局
MING STAR	由香港	上午九時	招商局
TUNG PING	由香港	上午九時	招商局
GLORIA	由香港	上午九時	招商局
SILVER GULF	由香港	上午九時	招商局
LIKA	由香港	上午九時	招商局
SEA KRISHNA	由香港	上午九時	招商局
PRES JEFFERSON	由香港	上午九時	招商局
ASIAN VENTURE	由香港	上午九時	招商局
NEP PEARL	由香港	上午九時	招商局
FROTA KOEN	由香港	上午九時	招商局
SEA EXPLORER	由香港	上午九時	招商局
EASTERN HARMONY	由香港	上午九時	招商局
CALIFORNIA BRIDGE	由香港	上午九時	招商局

明日入口船隻

船名	由	到港	代理
加州橋	由香港	上午九時	招商局
ASIAN PROGRESS	由香港	上午九時	招商局
GLORIA	由香港	上午九時	招商局
EASTERN HARMONY	由香港	上午九時	招商局
MING STAR	由香港	上午九時	招商局
EVER GRAND	由香港	上午九時	招商局
MALAN	由香港	上午九時	招商局
EVER ONWARD	由香港	上午九時	招商局
MING FORTUNE	由香港	上午九時	招商局
BONITA ACE	由香港	上午九時	招商局
CHENG TU	由香港	上午九時	招商局
AMBIKA	由香港	上午九時	招商局
CORAL PRINCESS	由香港	上午九時	招商局
MILD OCEAN	由香港	上午九時	招商局
PLEIADES	由香港	上午九時	招商局
KUO HSUNG	由香港	上午九時	招商局
MING STAR	由香港	上午九時	招商局
TUNG PING	由香港	上午九時	招商局
GLORIA	由香港	上午九時	招商局
SILVER GULF	由香港	上午九時	招商局
LIKA	由香港	上午九時	招商局
SEA KRISHNA	由香港	上午九時	招商局
PRES JEFFERSON	由香港	上午九時	招商局
ASIAN VENTURE	由香港	上午九時	招商局
NEP PEARL	由香港	上午九時	招商局
FROTA KOEN	由香港	上午九時	招商局
SEA EXPLORER	由香港	上午九時	招商局
EASTERN HARMONY	由香港	上午九時	招商局
CALIFORNIA BRIDGE	由香港	上午九時	招商局

輪船停泊表

船名	代理	停泊
加州橋	招商局	香港
ASIAN PROGRESS	招商局	香港
GLORIA	招商局	香港
EASTERN HARMONY	招商局	香港
MING STAR	招商局	香港
EVER GRAND	招商局	香港
MALAN	招商局	香港
EVER ONWARD	招商局	香港
MING FORTUNE	招商局	香港
BONITA ACE	招商局	香港
CHENG TU	招商局	香港
AMBIKA	招商局	香港
CORAL PRINCESS	招商局	香港
MILD OCEAN	招商局	香港
PLEIADES	招商局	香港
KUO HSUNG	招商局	香港
MING STAR	招商局	香港
TUNG PING	招商局	香港
GLORIA	招商局	香港
SILVER GULF	招商局	香港
LIKA	招商局	香港
SEA KRISHNA	招商局	香港
PRES JEFFERSON	招商局	香港
ASIAN VENTURE	招商局	香港
NEP PEARL	招商局	香港
FROTA KOEN	招商局	香港
SEA EXPLORER	招商局	香港
EASTERN HARMONY	招商局	香港
CALIFORNIA BRIDGE	招商局	香港

外幣對人民幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	1569.70	1587.82
英鎊	100	603.17	605.19
日圓	100	602.49	605.51
新加坡元	100	33.70	33.96
馬幣	100	232.26	233.42
港幣	100	122.27	122.89
澳幣	100	40.09	40.29
紐幣	100	460.55	452.81
加幣	100	319.35	320.95
泰幣	100	108.37	108.91
菲幣	100	40.69	40.89
印幣	100	151.82	152.58
緬幣	100	17.42	17.60
意幣	100	17.83	17.91
瑞幣	100	149.16	149.90
丹幣	100	40.65	40.73
挪威幣	100	210.38	211.99

外幣對港幣買價

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	779.10	780.00
英鎊	100	780.00	780.20
日圓	100	11.00	11.05
新加坡元	100	297.20	298.00
馬幣	100	362.00	362.60
港幣	100	97.50	98.20
澳幣	100	263.70	264.20
紐幣	100	4.30	4.40
加幣	100	563.00	566.00
泰幣	100	518.00	518.00
菲幣	100	279.30	280.00
印幣	100	367.60	368.20
緬幣	100	40.00	41.00
意幣	100	29.20	30.00
瑞幣	100	68.00	70.00
丹幣	100	18.70	18.90
挪威幣	100	95.50	96.50

九九金、本地倫敦金

項目	買價	賣價
九九金	3,017.00	3,242.00/3,242.00
本地倫敦金	3,020.00	3,245.00/3,245.00
倫敦金	3,016.00	3,240.00/3,240.00
倫敦金	3,019.00	3,240.00/3,240.00
倫敦金	3,019.00	3,240.00/3,240.00
倫敦金	3,019.00	3,240.00/3,240.00
倫敦金	3,019.00	3,240.00/3,240.00
倫敦金	3,019.00	3,240.00/3,240.00
倫敦金	3,019.00	3,240.00/3,240.00
倫敦金	3,019.00	3,240.00/3,240.00

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓

BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414877 (15線)

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務	各地散裝輪貨運	陸路貨運																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
<table><tr><th>港口</th><th>船名</th><th>航次</th><th>CFS</th><th>CY</th><th>載貨</th><th>開航</th></tr><tr><td>香港/上海</td><td>華達</td><td>8533</td><td>14/11</td><td>16/11</td><td>18/11</td><td>20/11</td></tr><tr><td>上海/香港</td><td>華達</td><td>8534</td><td>14/11</td><td>16/11</td><td>18/11</td><td>20/11</td></tr><tr><td>香港/上海</td><td>華達</td><td>8535</td><td>9/11</td><td>11/11</td><td>13/11</td><td>15/11</td></tr><tr><td>上海/香港</td><td>華達</td><td>8536</td><td>10/11</td><td>12/11</td><td>14/11</td><td>16/11</td></tr><tr><td>香港/上海</td><td>華達</td><td>8537</td><td>11/11</td><td>13/11</td><td>15/11</td><td>17/11</td></tr><tr><td>上海/香港</td><td>華達</td><td>8538</td><td>12/11</td><td>14/11</td><td>16/11</td><td>18/11</td></tr><tr><td>香港/上海</td><td>華達</td><td>8539</td><td>13/11</td><td>15/11</td><td>17/11</td><td>19/11</td></tr><tr><td>上海/香港</td><td>華達</td><td>8540</td><td>14/11</td><td>16/11</td><td>18/11</td><td>20/11</td></tr></table>	港口	船名	航次	CFS	CY	載貨	開航	香港/上海	華達	8533	14/11	16/11	18/11	20/11	上海/香港	華達	8534	14/11	16/11	18/11	20/11	香港/上海	華達	8535	9/11	11/11	13/11	15/11	上海/香港	華達	8536	10/11	12/11	14/11	16/11	香港/上海	華達	8537	11/11	13/11	15/11	17/11	上海/香港	華達	8538	12/11	14/11	16/11	18/11	香港/上海	華達	8539	13/11	15/11	17/11	19/11	上海/香港	華達	8540	14/11	16/11	18/11	20/11	<table><tr><th>港口</th><th>船名</th><th>航次</th><th>收貨</th><th>開航</th></tr><tr><td>大連</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>上海</td><td>20/11</td><td>21/11</td><td>22/11</td><td></td></tr><tr><td>香港</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>廣州</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>廈門</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>汕頭</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>福州</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>溫州</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>寧波</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>杭州</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>紹興</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>嘉興</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>湖州</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>金華</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>衢州</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>嚴州</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>處州</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>台州</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>麗水</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>松陽</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>雲和</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>景寧</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>慶元</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>雲山</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>龍泉</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>慶元</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>雲山</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>龍泉</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr></table>	港口	船名	航次	收貨	開航	大連	28/11	29/11	30/11		上海	20/11	21/11	22/11		香港	28/11	29/11	30/11		廣州	28/11	29/11	30/11		廈門	28/11	29/11	30/11		汕頭	28/11	29/11	30/11		福州	28/11	29/11	30/11		溫州	28/11	29/11	30/11		寧波	28/11	29/11	30/11		杭州	28/11	29/11	30/11		紹興	28/11	29/11	30/11		嘉興	28/11	29/11	30/11		湖州	28/11	29/11	30/11		金華	28/11	29/11	30/11		衢州	28/11	29/11	30/11		嚴州	28/11	29/11	30/11		處州	28/11	29/11	30/11		台州	28/11	29/11	30/11		麗水	28/11	29/11	30/11		松陽	28/11	29/11	30/11		雲和	28/11	29/11	30/11		景寧	28/11	29/11	30/11		慶元	28/11	29/11	30/11		雲山	28/11	29/11	30/11		龍泉	28/11	29/11	30/11		慶元	28/11	29/11	30/11		雲山	28/11	29/11	30/11		龍泉	28/11	29/11	30/11		<table><tr><th>港口</th><th>船名</th><th>航次</th><th>收貨</th><th>開航</th></tr><tr><td>大連</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>上海</td><td>20/11</td><td>21/11</td><td>22/11</td><td></td></tr><tr><td>香港</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>廣州</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>廈門</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>汕頭</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>福州</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>溫州</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>寧波</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>杭州</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>紹興</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>嘉興</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>湖州</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>金華</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>衢州</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>嚴州</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>處州</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>台州</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>麗水</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>松陽</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>雲和</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>景寧</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>慶元</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>雲山</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>龍泉</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>慶元</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>雲山</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr><tr><td>龍泉</td><td>28/11</td><td>29/11</td><td>30/11</td><td></td></tr></table>	港口	船名	航次	收貨	開航	大連	28/11	29/11	30/11		上海	20/11	21/11	22/11		香港	28/11	29/11	30/11		廣州	28/11	29/11	30/11		廈門	28/11	29/11	30/11		汕頭	28/11	29/11	30/11		福州	28/11	29/11	30/11		溫州	28/11	29/11	30/11		寧波	28/11	29/11	30/11		杭州	28/11	29/11	30/11		紹興	28/11	29/11	30/11		嘉興	28/11	29/11	30/11		湖州	28/11	29/11	30/11		金華	28/11	29/11	30/11		衢州	28/11	29/11	30/11		嚴州	28/11	29/11	30/11		處州	28/11	29/11	30/11		台州	28/11	29/11	30/11		麗水	28/11	29/11	30/11		松陽	28/11	29/11	30/11		雲和	28/11	29/11	30/11		景寧	28/11	29/11	30/11		慶元	28/11	29/11	30/11		雲山	28/11	29/11	30/11		龍泉	28/11	29/11	30/11		慶元	28/11	29/11	30/11		雲山	28/11	29/11	30/11		龍泉	28/11	29/11	30/11	
港口	船名	航次	CFS	CY	載貨	開航																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
香港/上海	華達	8533	14/11	16/11	18/11	20/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
上海/香港	華達	8534	14/11	16/11	18/11	20/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
香港/上海	華達	8535	9/11	11/11	13/11	15/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
上海/香港	華達	8536	10/11	12/11	14/11	16/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
香港/上海	華達	8537	11/11	13/11	15/11	17/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
上海/香港	華達	8538	12/11	14/11	16/11	18/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
香港/上海	華達	8539	13/11	15/11	17/11	19/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
上海/香港	華達	8540	14/11	16/11	18/11	20/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
港口	船名	航次	收貨	開航																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
大連	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
上海	20/11	21/11	22/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
香港	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
廣州	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
廈門	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
汕頭	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
福州	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
溫州	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
寧波	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
杭州	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
紹興	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
嘉興	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
湖州	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
金華	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
衢州	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
嚴州	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
處州	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
台州	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
麗水	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
松陽	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
雲和	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
景寧	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
慶元	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
雲山	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
龍泉	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
慶元	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
雲山	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
龍泉	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
港口	船名	航次	收貨	開航																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
大連	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
上海	20/11	21/11	22/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
香港	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
廣州	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
廈門	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
汕頭	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
福州	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
溫州	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
寧波	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
杭州	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
紹興	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
嘉興	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
湖州	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
金華	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
衢州	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
嚴州	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
處州	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
台州	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
麗水	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
松陽	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
雲和	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
景寧	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
慶元	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
雲山	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
龍泉	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
慶元	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
雲山	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
龍泉	28/11	29/11	30/11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED

香港 中國全貨櫃及拼箱定期航線服務

港口	船名	航次	開航
廈門	連江	184	16/11 20/11
新港	蘇州	198	28/11 26/11
上海/廈門	蘇州	20N	28/11 25/11
汕頭	華勝	8543	28/11 25/11
福州	永興	103	18/11 21/11
溫州	永興	103	18/11 21/11
寧波	永興	103	18/11 21/11
杭州	永興	103	18/11 21/11
紹興	永興	103	18/11 21/11
嘉興	永興	103	18/11 21/11
湖州	永興	103	18/11 21/11
金華	永興	103	18/11 21/11
衢州	永興	103	18/11 21/11
嚴州	永興	103	18/11 21/11
處州	永興	103	18/11 21/11
台州	永興	103	18/11 21/11
麗水	永興	103	18/11 21/11
松陽	永興	103	18/11 21/11
雲和	永興	103	18/11 21/11
景寧	永興	103	18/11 21/11
慶元	永興	103	18/11 21/11
雲山	永興	103	18/11 21/11
龍泉	永興	103	18/11 21/11
慶元	永興	103	18/11 21/11
雲山	永興	103	18/11 21/11
龍泉	永興	103	18/11 21/11

金和輪船有限公司

香港 華北 全貨櫃定期班輪

船名	航次	收貨	開航
"PLEIADES" (金和) 5N	21/11	25/11 25/11	27/11 28/11
"PLEIADES" (金和) 6N	5/12	12/12 12/12	14/12 15/12
"VEGA" (金和) 6N	24/11	28/11 28/11	30/11 1/12

美上西美

美上西美

BRUNEI ASIA LINE

波萊沙巴沙勝越特快航線

船名	航次	開航
PRAYAG SEA	V.93/86	11/11 19/11
巴越海	11/11 19/11	11/11 19/11
直航: 波萊、吉寧、勝越		
SPECO EXPRESS	V.93/86	11/11 19/11
士必快	11/11 19/11	11/11 19/11
直航: 納閩、亞庇、山打根、斗湖		
SPECO TRUST	V.93/86	11/11 19/11
士必信	11/11 19/11	11/11 19/11
直航: 波萊、吉寧、勝越		
NAN SHING	V.111/86	11/11 19/11
南星	11/11 19/11	11/11 19/11
直航: 納閩、亞庇、山打根、斗湖		

WORLD LINE

嘉星加坡、巴生

船名	航次	開航
ORIENTAL PRINCE	11/17 17/11	11/17 17/11
東方皇子	11/17 17/11	11/17 17/11
MOCK KUN	11/20 20/11	11/20 20/11
木勤	11/20 20/11	11/20 20/11
GOLDEN LAKE	11/27 27/11	11/27 27/11
金湖	11/27 27/11	11/27 27/11

35562 紅磡高山道
36705 6號A地下

批文者特價 現貨

收貨站：黃埔
船名/航
永安
"YONG AN"
華安
"HUA AN"
船名/航
嘉禾 "JIA H

[illegible]

華大 3 847115 越越旺映 第一部 魔 黃金洪 場公寓 齡年		新華大 場五天今 在超映起 怒能熊火關三過 十龍影八路國 月影影月 存庫版用錄份 宣不童兒		二第 班超映起 電影跳令一 電響吸氣你部 先生殭屍 李曾洪 馬英偉主資金 演主衛領		都銀江珠 樂民門金 週二第八進然昂 片短爭戰流血雄英合德部一 領主頭國唐永壽白導演曹樹 間時映放 九七五兩十二點點點點 八半三三三		天今 夜加民映戲盛大 場午樂李影影影金僕一 作美演劇真修帝港荷馬一公 流氓公僕 不兒出公露重輝純麗 宜官品同鳴王火楊 演主芝羅鍾儀雷		倫敦國都 宇影都 映戲天今 館又公洲映戲天今 獻一司立 妮宏爾文基維奇米維華沙田U A勝映 龍年 周影映四午開點點點人山十點 先節節節夜小九九都上點 生海互替傳傳十莊九今		仔香港 H551449 點加六每場四場天 場場場場 主李影香 演真修帝港		國際 七七五兩今 點點點點點點 半半半半半半 先殭屍 動性四十二今 ！之點點點明 街場半半		冠金 H738291 映場五 笑味味中 意色味情 中有街之 不街動之 宜衛動之 物情映同 照語情 尋殺後早十 春佳最早點		頓盛華台舞利 作伴影電影導演公舞利 傑達卡演大映戲今 作新本埠導 片鬼魂夜 ！英廉上平 鬼節 家法執，場夜午個座畢		旋凱 J-461419 場五天今 午點加後 場夜場四院 界的新愛 巨長世愛 演主曼赫其 齊齊夜四十五 日日夜點點 目日三三三九		華南 場五天今 九七五兩十二點 點點點點點點 八半三三三 軍事部對前線 片故戰一續連 軍衛魂 林則豐張早 少漢三場		光新 場五天今 九七五兩十二點 點點點點點點 八半三三三 軍事部對前線 片故戰一續連 軍衛魂 演主曹樹		港九影院聯合廣告					
百尊殿		明元 0-762432		UA6 院線		聲嚴統總		都雅 K 7 15 331		樂百聲金 K 7 15 331		聲新 K 6 1 7 6 9		勵紅 K 7 15 331		運好 K 7 15 331		華嘉軒 H670421 H670421		都皇		后皇		珠明慶音							
五今天 一部驚天動地 殭屍先生		五今天 同舍聲立杜新 學翠玉比裝 節鬼 作美演劇真修帝港荷馬一公 泡鬼衝大街66號城入片鬼度 彩色四池三場 期三		晚院戲開六 年龍 節鬼 生先屍殭 場市新沙地 城廣田址 0-6980228		天今 夜加民映戲盛大 場午樂李影影影金僕一 作美演劇真修帝港荷馬一公 流氓公僕 不兒出公露重輝純麗 宜官品同鳴王火楊 演主芝羅鍾儀雷		場五天今 作美演劇真修帝港荷馬一公 作美演劇真修帝港荷馬一公 公僕 不兒出公露重輝純麗 宜官品同鳴王火楊 演主芝羅鍾儀雷		點加六每場四場天 場場場場 主李影香 演真修帝港		天今 出公影票映戲天今 品司業李影影影金僕一 主演實修李帝港荷馬 公僕 臨富火爆絕無原區 演主芝羅麥鍾王儀雷		場五天今 主到張影金 演真修帝港 搭車錯 演激場場 場場		場四天今 九七五兩十二點 點點點點點點 正正正正正正 士壯六 格力哥力 安東尼尼 演真修帝港		午加位 場場場場 池梅劉貴曾洪 氣心偉烈耀偉志黃金 生先屍殭 影喜喜喜喜喜喜		映週二第 場場場場 池梅劉貴曾洪 氣心偉烈耀偉志黃金 生先屍殭 影喜喜喜喜喜喜		場五天今 九七五兩十二點 點點點點點點 九半三三三 章龍主演 式場炸燒處本 實教性具世 影父輩爆擊紀		廣大祥彩 映週二第 場場場場 合小小事事 演真修帝港		萬千破天六水感 ！劇喜驚笑再完驚笑後驚笑 後會志會。寶金洪 製炮合作手拍笑惹劇喜大兩 黑小王。風雲集。英雄許		夜加位 場場場場 池梅劉貴曾洪 氣心偉烈耀偉志黃金 生先屍殭 影喜喜喜喜喜喜		映天今 作名典域、扣環紫金 方百半十獲獎星反場午普 丹兒、點拜！彈子、夜魔 幼場場、妹受場四、受發半十 案大夜、花姐姓站、營性軍點	

1900

100

100
